

INSERZIONI - si ricevono presso l'Unione Pubblicità Italiana
Via Manin 10 Udine, (tel. 3-46) e succursali

ABBONAMENTI
Anno Lire 50.00
Semestre Lire 25.00
Trimestre Lire 15.00
Mese Lire 4.50

PREZZI per millimetro d'altezza di una colonna 4.4 per
linea L. 0.50 - Pagina di testo L. 1 - Cronaca
L. 1.50 - Necrologio L. 1.25

Per la sollecita liquidazione dei danni di guerra

Il meccanismo burocratico, che agisce con grande lentezza, per ragioni di varia indole e sulle quali è inutile soffermarsi, si è manifestato in modo da liquidare i danni di guerra con quella sollecitudine voluta per la ricostruzione del patrimonio dei privati distrutti dall'invasione nemica.

Per ciò si deve plaudire all'intervento del governo di volere ora, nel più breve termine, definire la questione dei risarcimenti anche per mezzo di una pietra miliare su tutti quelli che sono stati gli inevitabili effetti della guerra. Vorremmo però che i vari provvedimenti che dovranno essere emanati risultassero efficaci per arrivare più direttamente allo scopo.

Noi ad esempio, che per consulenza professionale, siamo costretti a recedere spesso volte agli uffici liquidatori ed alla Commissione di appello, ci siamo formati un concetto perfettamente scettico. Noi pensiamo che il solo aumento di uffici e di Sezioni liquidatrici non arriva a far sfollare l'enorme quantità di pratiche giacenti nelle varie fasi della procedura di accertamento ed a quelle di liquidazione.

Noi vorremmo almeno che le Intendenze di Finanza, oltreché accogliere i lavori, si sottoponessero alle sentenze, che in materia, sono emanate alle Commissioni. Mi riferisco specialmente alle Commissioni Mandamentali che, essendo istituite sul posto, avendo modo di disporre di ottimi informatori e conoscendo esattamente la potenzialità economica dei danneggiati, non si può che ritenere che essi ottengano un risultato più esatto.

In pratica invece le Intendenze incompiute sempre appello a queste sentenze, che essendo spesso volte contrarie alle proposte fatte dalle Commissioni e dagli uffici d'Intendenza, aumentano l'importo del danno soggetto a risarcimento. Da qui comincia l'odiosa delle pratiche che sorge la minaccia di andare all'infinito. Alle volte poi non è sufficiente neanche la decisione della Commissione di Venezia, conformemente a quella dei Mandamenti, per acquistare gli Intendenti di Finanza, perché essi trovano anche allora opportuno, nell'interesse dello Stato, di ricorrere alla Commissione Centrale di Roma.

Una pratica che ha seguito questa via, si è svolta all'Intendenza, dopo molti mesi, per non dire degli anni, con enorme dispendio da parte del danneggiato, da parte dello Stato che deve mantenere, anzi che è costretto ad aumentare sempre più il numero dei funzionari destinati a muovere, ognuno nell'ambito delle proprie attribuzioni, l'enorme meccanismo creato, e ritorna all'origine con nessuna o con lievissime modificazioni alla deliberazione delle Commissioni di prima istanza.

Le stesse cose si possono dire per analogia anche per quelle pratiche per le quali si deve andare e costretto a produrre gravame quando è colpevole dell'ingiustizia della liquidazione.

Perché vi è poi una ragione d'interesse fiscale per la quale è necessario definire con ogni sollecitudine il risarcimento dei danni di guerra? E' stata infatti sospesa l'applicazione della legge sull'imposta del patrimonio per tutti quei contribuenti che non hanno ancora ottenuto la liquidazione dei danni di guerra; necessariamente poi le Commissioni Provinciali si troveranno in seri imbarazzi quando saranno chiamate a deliberare sulla tassabilità degli effetti della legge, sui profitti di guerra, se non conoscono con esattezza materiale quale sia stato il risarcimento fatto dallo Stato per la distruzione del patrimonio avvenuto in seguito all'invasione nemica.

E se lo Stato ha necessità di questa sollecita liquidazione per motivi fiscali, morali, maggiori urgenze, non è forse maggiore urgenza liquidare i danni di guerra, specie quelli di natura fortuita, che sfregano le fonti di vita dall'esercizio del commercio e dell'industria, impedendo parlare della classe commerciale media che esercita la piccola azienda, forma prevalente nella Provincia invasa. Vi sono molti omicidi che continuano a sterminare lo svolgimento dei loro affari, perché sono in seri imbarazzi finanziari; qualcuno si trova in arretrato non può pagare i tributi che gli sono stati imposti dagli Enti locali dello Stato; altri giustificano gli avvenuti protesti cambiari per il mancato risarcimento del danno subito. Molti devono ancora liquidare i passivi di ante-invasione perché il loro patrimonio, costituito in gran parte di merci, non è stato ancora liquidato; quasi tutti che hanno iniziato il loro commercio nel 1919 con debili bilanci, sopportano l'onere di interessi passivi e lottano per le anguste finanziarie.

Da quanto ho detto scaturisce evidentemente la necessità di fare una volta per sempre questa liquidazione dei

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

Cronaca Provinciale

TOLMEZZO
Per la linea automobilistica Villasarai-Calalzo
Nella conferenza tenutasi recentemente a Bolzano per trattare i problemi interessanti i trasporti automobilistici dell'Alta Italia, dal cav. Giuseppe Miccoli delegato dal R. Prefetto e dalla Camera di Commercio della nostra Provincia, fu presentato un ordine del giorno, del quale riproduciamo le sole conclusioni, ed il cui testo integrale fu comunicato dal cav. Miccoli al Com. Provinciale Prefettizio di Tolmezzo, che fu accolto dal rappresentante il Ministero dei Lavori pubblici presidente della Conferenza.

L'Assemblea, riunita a Bolzano per discutere in merito ai servizi automobilistici dell'Alta Italia ecc. fa voti che la linea automobilistica Villasarai-Calalzo, attraverso il passo della Mauria, sia tenuta in giusta considerazione per un servizio permanente limitato ai bisogni locali e per un servizio di gran turismo nei mesi estivi con adeguato sussidio chilometrico.

Le iniziative private o degli Enti locali opportunamente appoggiate all'azione del Governo, potrebbero conseguire, pertanto, ottimi risultati nei riguardi delle comunicazioni fra Carnia e Cadore attualmente, invero, pressoché nulle o, quanto meno, deficientissime.

S. GIORGIO DELLA NIEVE
Un furto di salumi
La notte scorsa, ignoti ladri, riuscirono a penetrare nel magazzino del sig. Emilio Volpatti nel centro del paese, e fecero man bassa di salumi.

Il danno subito dal sig. Volpatti ammonta a circa un migliaio di lire.

CIVIDALE
Carrozzatore disgraziato
Tale Domenico Jussig d. anni 29, di Cividale, conducente, in causa del terreno molle che farà sotto il peso di un pesante carro di legna, rima, se sepolto sotto il carro, nei pressi di Corno di Rosazzo. Trasportato all'Ospedale in condizioni gravissime, per «choc» traumatico, venne giudicato in pericolo di vita.

CONFERENZA RINVIATA
La conferenza del brillante scrittore toscano Dmo Provenzale che doveva avere luogo domenica 30 corrente, venne rinviata a lunedì 31, ore 17.30 fermo restando il tema: «Elogio della terza classe».

ZOPPOLA
Funerbi solenni
28. Con una imponente manifestazione di popolo seguirono ieri i funerali del compianto sig. Bomben Felice fu Antonio.

Notammo fra i presenti il Consiglio Comunale al completo, il sig. Loti giudice conciliatore, molti amici ed ammiratori dei Comuni vicini ed una larga rappresentanza di Pravidomani dove è parvero il di lui figlio don Alessandro.

Quest'uomo estimato sulla base del lavoro all'età di 75 anni, lascia dietro a sé il retaggio di un nobile esempio. Cittadino integerrimo, onnivoro dell'agricoltura, lavoratore indefesso, egli è scomparso così vanto d'aver lasciato ai suoi figli una posizione invidiabile, frutto del suo costante ed onesto lavoro.

Fu largo di consigli e di favori ed era amato da tutto il paese che volle accompagnarlo all'ultima dimora con un vero senso di cordoglio.

Al congiunti virissime condoglianze.

PRADAMANO
Ballo di beneficenza
20. Domani, 30 corrente, nella sala «Bistori» avrà luogo un ballo di beneficenza, il cui utile andrà devoluto alla Società Operaia di M. S. locale.

Una distinta orche tra di Udine, con scelto repertorio di ballate, valzer e tango.

ORZINUOVI
SMARRIMENTO DI 3000 LIRE
Giovedì nel pomeriggio, da Orzinuovi inferiore a Casarsa, certo Musio Fortunato ha smarrito quattro mila lire di obbligazioni della Tre Venezie, ricevute qualche giorno prima a saldo dei danni di guerra.

Lo smarrimento è stato denunciato ai carabinieri di Casarsa, che hanno iniziato attive indagini.

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi, pur doloranti, si trovavano in mezzo a fratelli da cui soltanto speravano conforto e conforto, e quindi erano proclivi ad accettare lingua, usi e costumi, riserbando il proprio incomprendibile per l'intimità della famiglia e dei ritrovi fra comproprio.

Ogni alluvione lascia i propri sedimenti e detriti; e se violenza, rimute e sconvolge persino la fisionomia del paese; e tende il deserto là dove fuoriusciva prometteva la campagna. Ma poi torna il sole fecondatore, la mano industriosa e paziente dell'uomo torna e la terra si rinvigorisce e si rinfiora e fruttifica. Questo avviene in Friuli: per il dialetto. Dopo la guerra, dopo la profuganza, dopo l'obnubilazione - quando il popolo friulano ricomincia la sua Piccola Patria - allora (Ah! non tutti vi fecero ritorno!) quanti mancarono!... centinaia morti in guerra, centinaia e centinaia più pensosamente ancora nei desolati campi di concentramento, prigionieri o internati; centinaia e migliaia durante l'esodo affogati nei fiumi e nei torrenti o massacrati dalle bombe o annichiti dal dolore e dallo spossamento. Quando i friulani, dunque, si ritirarono nella propria terra, la trovarono quasi deserta: ma splendeva su tutti essi, e ritornanti e rimasti, la luce fulgidissima della vittoria liberatrice; e dal suo fulgore guidati, solamente un ideale essi seguitarono: ricostruire la Piccola Patria, economicamente e moralmente, con le sue peculiarità caratteristiche. Perciò il lavoro tornò abitudinario e indefesso, perciò, convezioni e incitazioni gli spiriti più eletti, tutti vennero rifacendosi alle forti e si riposero in onore in lingua e le consuetudine dei nostri padri; da ciò il pronto favore incontrato in tutto il Friuli e persino tutti i friulani della Filologia, che innalzò il vessillo della fraternità e si trasse dietro la moltitudine fedele ed entusiasta.

Sotto gli auspici della Filologia sono nati anche questi «Versi friulani» di Spartaco Muratti, che abbiamo sott'occhio, e che l'autore dedica «Alta nobile Terra friulana» - che di generosi ideali affetti - confortò il lungo esilio di mio padre - e la mia giovinezza.

Il prof. Binda Chiaro - maestro in materia, come suoi discepoli - ha dettato la prefazione al volumetto, nella quale giustamente rileva che questa di Spartaco Muratti poeta vernacolo, è come una seconda incarnazione. «A chi», si domanda leggendo la sua poesia italiana così classicamente composta nella forma ventata da spiriti carducciani, l'avrebbe creduto capace di questa friulana semplicità? dalle snodature tenute, che presuppongono una lunga esperienza stilistica, dalle scelte sapienti di atteggiamenti sintattici e lessicali che esigono uno sviluppatissimo senso letterario, egli è passato a questa freschezza di forma immediata, a questa macerazione paesana di espressione, con una felicità che non lascia traccia d'incertezze, di passaggi, di sia pur temperanti compromessi. Bisogna confessare che è una meraviglia: e nessuno può esserle compreso meglio di chi sa, per esperienza, cosa voglia dire levar d'un tratto la testa dal gorgo letterario, per immergersi nella freschezza veracola. E il Muratti non è veramente friulano, ma triestino; né friulano è il linguaggio che egli parla ogni giorno.

Rilievo giustissimo, che spiega e fa sorvolare su qualche forzatura di accenti o di voci per adattarle alla rima: come quando fa rimare *parits* con *amis* e *capis* con *dis* (giorni) si *risist* (si veste) con *amis*; e *ciand* con *jubil*; e *scudil* con *arad*; e *clat* (massi) con *prad*; voci che non hanno tra loro neppure assonanza, nel friulano usuale. Così riesce a noi stranieri (ma forse dipenderà dalla nostra imperfettissima conoscenza delle varie parlate friulane) che si adoperi a *diamaf* per si

LIBRI FRIULANI

Giovani sono, sul «Gazzettino» di Venezia, nella Cronaca udinese comparso uno sfottone per invitare i friulani a parlare, chiamando a contrapposizione questo il «voto della Filologia» e furlan, fevòlts, furlan. Qualche friulano, che nelle sue varietà resta pur sempre la parla generale della regione - ricorresse alla lingua nazionale, o non piuttosto ad un altro dialetto - il Veneto - e qualche non si volesse più ad essi concedere di mantenere ancora viva quella loro lingua, adina, che fu baluardo tenace contro le intrusioni di lingue straniere, massimamente tedesche e slave, e seppero non soltanto resistere e conservarsi nei territori minacciati, ma conquistare parecchi di popolazione prevalentemente filologica. Forse che si fa obbligo ai Veneti, ai Lombardi, ai Sardi, ai Siciliani, e via via, di abbandonare le proprie lingue per parlare nottamente in italiano?

Malinconie di spiriti solitari, che vivono fuori del sentinella regionale, qui fioriscono dopo l'obnubilazione della guerra. La quale portò prima nella nostra regione milioni di fratelli di ogni regione d'Italia, che qui successivamente furono concentrati ed accampati - dove un frammischio di dialetti che mai forse vi fu l'uguale in tutta la millenaria storia conosciuta del nostro Friuli; poi la tragica invasione che gravò sulle nostre terre per un lunghissimo anno, ed assai più minacciosa per il nostro dialetto la profuganza che disperse un buon terzo di friulani nelle province più disolate. Più minacciosa, ed anzi addirittura più nociva al dialetto, la profuganza: perché mentre i profughi, nella quasi totalità, vivevano chiusi nel loro dolore e nelle loro speranze, nettamente divisi dagli invasori, esecrati ed esecrabili, i profughi,

Mobilificio A. CRIPPA

Via Aquileia 64 B - UDINE - Via Aquileia 64 B
Grandiosa Galleria sempre ben fornita di

MOBILI

d'ogni genere - solidi - di buon gusto - ben lavorati

Arredamenti completi della casa a prezzi ridottissimi

Tappezzerie - Materassi - Stoffe per mobili - Velluti, Tappeti di ogni genere in velluto, lana e cocco - passatole

Accurata lavorazione propria di OTTOMANE MECCANICHE TRASFORMABILI A LETTO

Deposito e vendita all'ingrosso TRALICCI e ARTICOLI DIVERSI della TESSITURA E. CRIPPA

Prima di fare i vostri acquisti visitate il

Grandioso assortimento e vi convincerete dei PREZZI CONVENIENTISSIMI

LIBRERIA BONACINA

CARTOLERIA

UDINE - Via della Posta N. 45 - UDINE

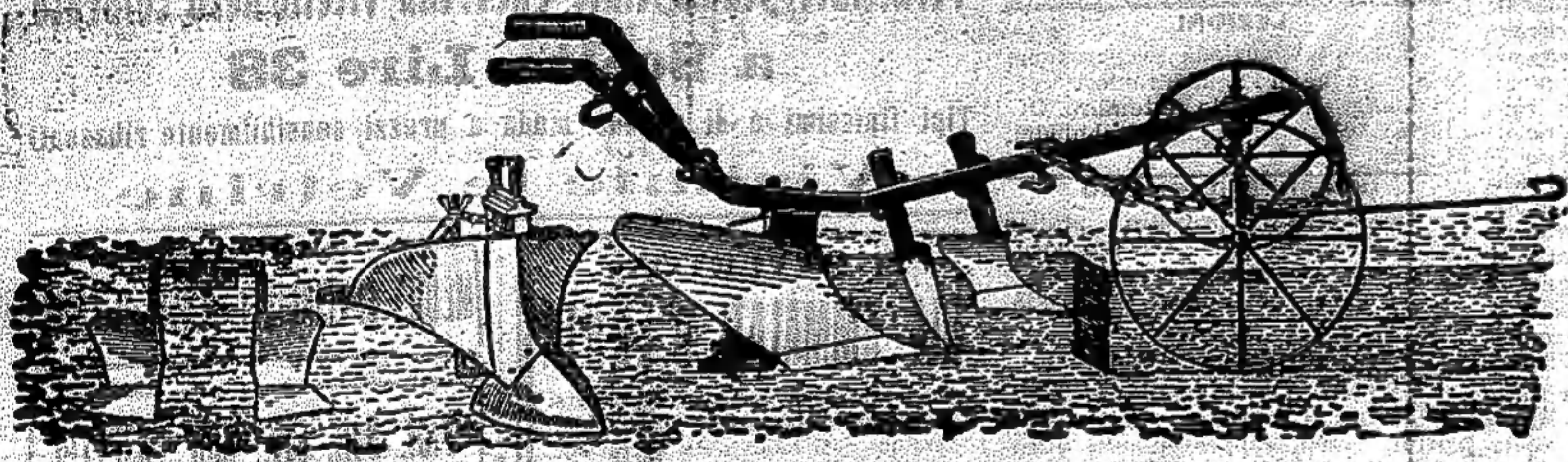
Testi Scolastici

per Scuole complementari - Istituto Tecnico inferiore e superiore - Ginnasio Liceo - Istituto Magistrale inferiore e superiore - Scuole serali e di contabilità ecc.

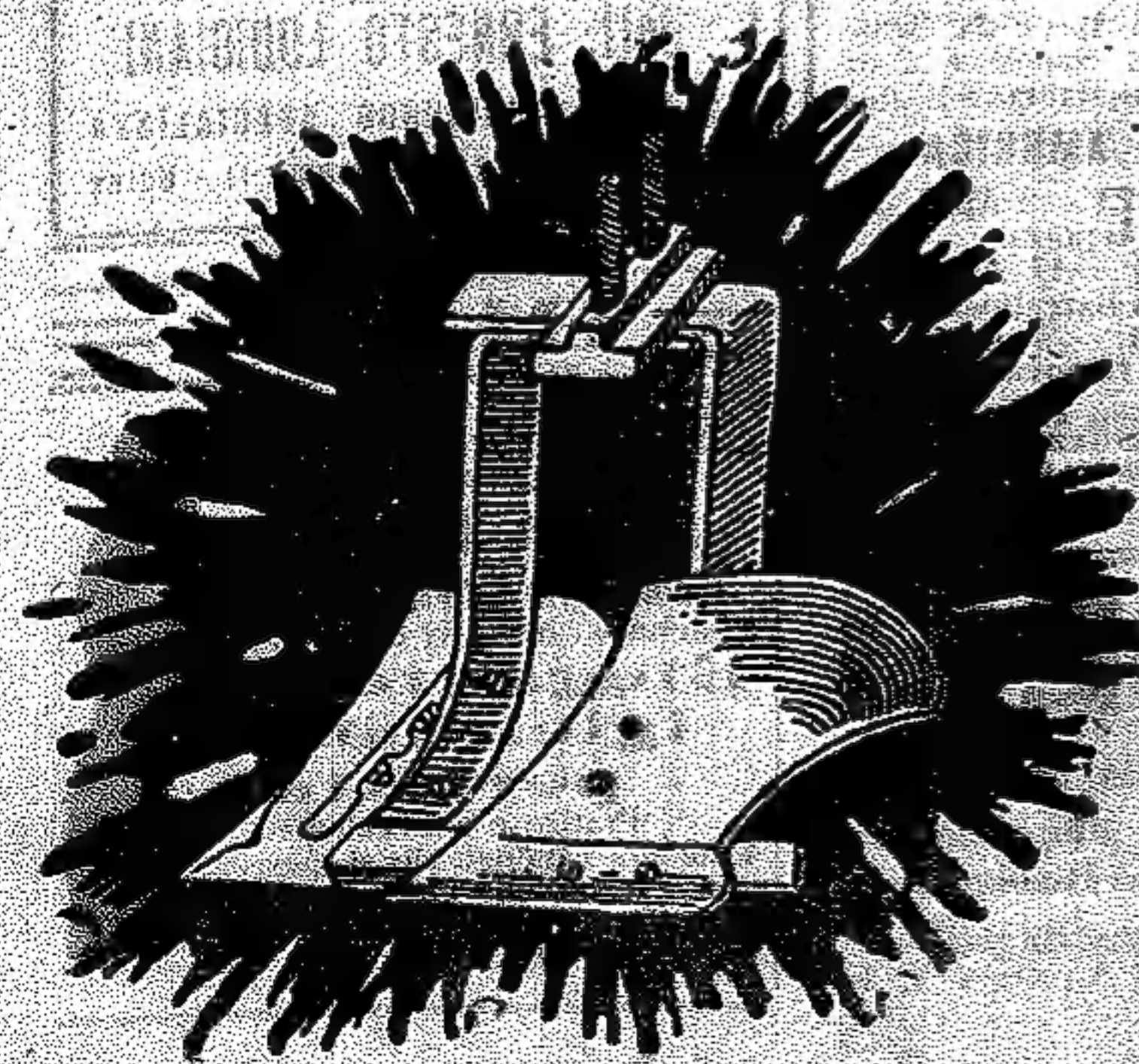
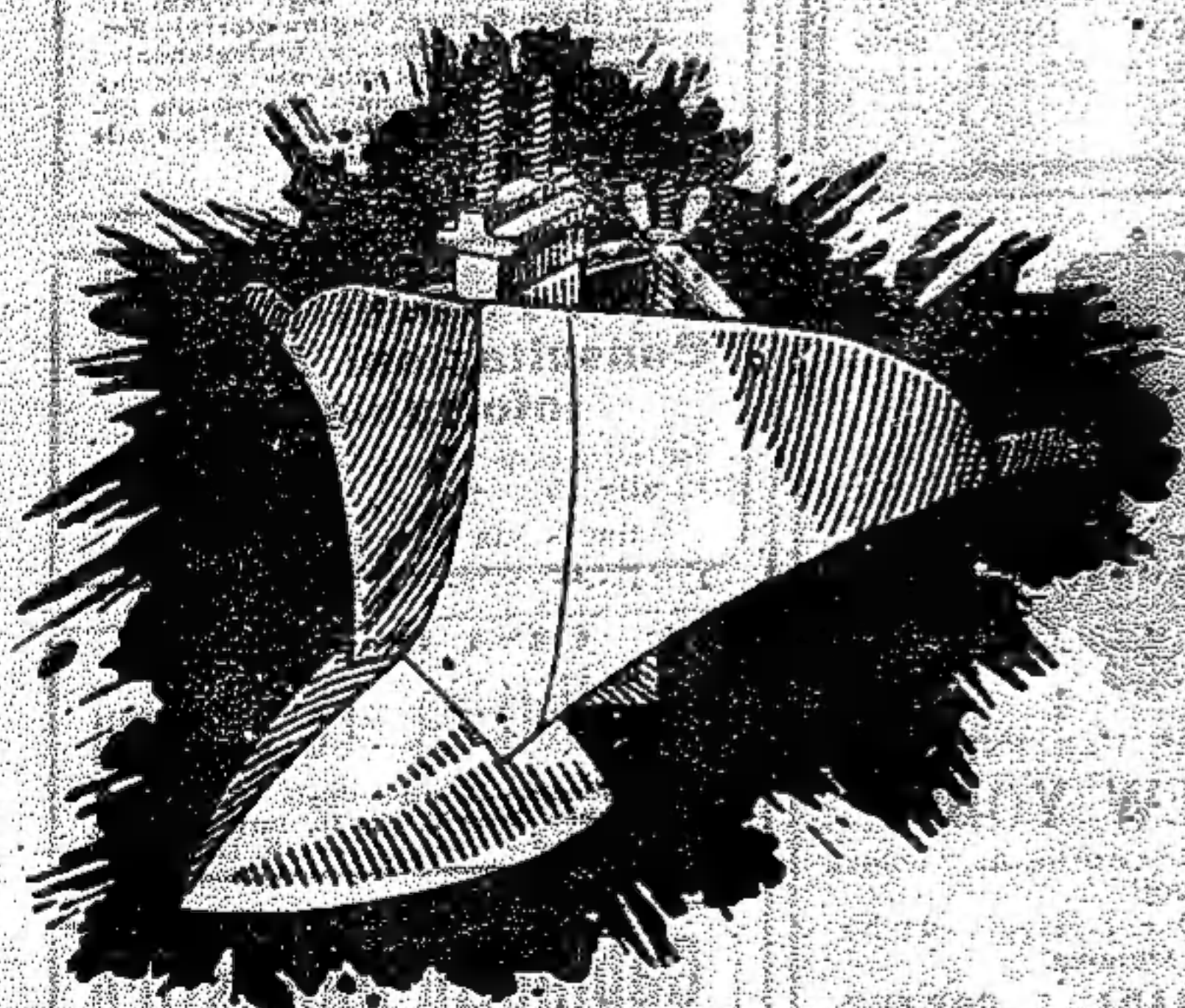
QUADERNI - COMPASSI - COLORI

Depositi di letture amene ed edizioni scolastiche

SANDRON DI PALERMO



Gruppo completo su unica buca (But) per tutte le lavorazioni dei terreni (aratro) completo con carrello, con rincalzatore e con zappi applicabili tutti sulla stessa buca. Prezzi per gruppi completi: N. 6 (scheletro acciaio) L. 600. - N. 7 (scheletro acciaio) L. 675. - N. 8 (scheletro acciaio) L. 750. - N. 10 (scheletro acciaio) L. 775. - Centinaia di esemplari sono ininterrottamente forniti.



PERFOSFATO

A NITRATO DI SODA

R SOLFATO DI RAME

A ZOLFI semplici e ramati

T KAINITE - Semi Medica e Trifoglio

I DI TUTTE LE DIMENSIONI

RIPARAZIONI E RICAMBI

NELLE TOSSI LE PIU' OSTINATE
NEI CATARRI
NELL' INFLUENZA
Le Pillole ATUSSIS sono miracolose

Per i principi attivi e gli alcaloidi opiaci in esse contenuti, riescono di immenso beneficio, poichè oltre a calmare gli accessi di tosse, modificano e diminuiscono le secrezioni bronchiali. Per questi requisiti terapeutici, oltre che per il modesto prezzo, hanno incontrato in breve il più largo favore. Costano L. 3.30 la scatola. Chiedetele al vostro farmacista.

Proprietà e produzione dello

Stabilimento Chimico Farmaceutico

Malesani - Rinaldi - Scapini

UDINE

GIUSEPPE FILIPPONI

UDINE - Via Prefettura N. 6 - UDINE

Unico Grande Deposito

MOBILI

d'insuperabile finzza

Il più ricco assortimento

SALE e CAMERE di LUSO

P R E Z Z I d'impossibile concorrenza

OTTOMANE MECCANICHE

Fabbricazione propria — prezzi mitissimi

Presso la

Associazione Agraria Friulana

Palazzo dell'Agraria in UDINE - (Ponte Possollo)

Tutte le materie utili all'agricoltura

Concimi, Sementi, Mangimi, ecc.

Tutte le macchine per tutti i lavori agricoli

per la lavorazione dei prodotti: Latterie, cantine ecc.

OFFICINA RIPARAZIONI

per tutte le macchine agricole